

Panoramica adeguamenti tariffari roaming

UE/Europa occidentale:

A partire da **30 giorni roaming inclusi** all'anno con NATEL® infinity 2.0.¹

dal 1.4.2016

Tariffe standard per chiamate² e SMS

Abbonamento NATEL®		Destinazione della chiamata					Chiamate in entrata	inviare SMS
		locale	Svizzera	UE/Europa occidentale	Zona B	Zona C		
Paese di soggiorno	UE/Europa occidentale	0.45	0.45	0.45	3.70	3.70	0.27	0.27
		0.25/min.						0.20
	Zona B	1.40	2.20	2.20	3.70	3.70	0.80 – 1.60	0.40
		0.50/min.						0.40
	Zona C	1.60	3.70	3.70	3.70	3.70	1.20 – 3.00	0.40
		1.–/min.						0.40

NATEL® easy

Paese di soggiorno	UE/Europa occidentale	0.45	0.45	0.45	3.70	3.70	0.27	0.27
		0.25/min.						0.20
	Zona B	2.85	2.85	2.85	4.75	4.75	2.00	0.90
		0.50/min.						0.40
	Zona C	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	3.00	0.90
		1.–/min.						0.40

■ Tariffe standard

■ Travel Voice Option **30 minuti di telefonate e 30 SMS inclusi in tutto il mondo**
 > CHF 15.– valida per 30 giorni a partire dal giorno dell'ordine³
 > CHF 10.– per un mese di calendario (con rinnovo)⁴

Suddivisione dei paesi chiamate e SMS

UE/Europa occidentale	Allemagne, Austria, Belgio, Bulgaria, Ceca Repubblica, Cipro, Città del Vaticano, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Gibilterra, Gran Bretagna, Grecia, Guernsey, Irlanda, Islanda, Isola di Man, Isole Faeroer, Italia, Jersey, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Monaco, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Romania, San Marino, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria
Zona B	Albania, Australia, Bielorussia, Bosnia ed Erzegovina, Canada, Kosovo, Macedonia, Moldavia, Montenegro, Nuova Zelanda, Serbia, Stati Uniti d'America, Turchia, Ucraina
Zona C	tutti gli altri paesi

¹ I giorni Roaming inclusi sono validi per telefonate, SMS/MMS e per collegamento dati in UE/Europa occidentale. Ulteriori informazioni su: swisscom.ch/infinity

² Il conteggio avviene a scatti di 60 secondi.

³ Disponibile per i clienti Prepaid e Postpaid.

⁴ Disponibile per i clienti Postpaid

Panoramica adeguamenti tariffari roaming

I pacchetti dati sono disponibili su cockpit.swisscom.ch (accesso gratuito in tutto il mondo) o tramite l'app Swisscom Roaming.

dal 1.4.2016

Tariffe per il roaming dati con abbonamento NATEL®

	Volume incluso/Validità	Paese di soggiorno			
		UE/Europa occidentale	World 1	World 2	Resto del mondo
Standardtarif	10 MB/30 giorni	4.50	6.50	13.–	0.30/30 KB
Datenpakete					
Data Travel 50 MB	50 MB/30 giorni	5.50	7.50	29.–	149.–
Data Travel 200 MB	200 MB/30 giorni	15.–	19.–	99.–	–
Data Travel 1 GB	1 GB/30 giorni	39.–	59.–	–	–

Suddivisione dei paesi roaming dati

UE/Europa occidentale	Allemagne, Austria, Belgio, Bulgaria, Ceca Repubblica, Cipro, Città del Vaticano, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Gibilterra, Gran Bretagna, Grecia, Guernsey, Irlanda, Islanda, Isola di Man, Isole Faeroer, Italia, Jersey, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Monaco, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Romania, San Marino, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria
Mondo 1	Albania, Arabia Saudita, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaigian, Bahrain, Bielorussia, Bosnia ed Erzegovina, Brasile, Canada, Cile, Cina, Colombia, Corea del Sud, Ecuador, Egitto, Emirati arabi uniti, Filippine, Ghana, Giappone, Hong Kong, India, Indonesia, Israele, Kosovo, Macedonia, Malesia, Messico, Moldavia, Montenegro, Nuova Zelanda, Perù, Portorico, Qatar, Russia, Serbia, Singapore, Sri Lanka, Stati Uniti d'America, Sudafrica, Taiwan, Thailandia, Turchia, Ucraina, Uruguay
Mondo 2	Algeria, Antille francesi, Bangladesh, Benin, Bermude, Bolivia, Brunei, Burkina Faso, Cambogia, Camerun, Capo Verde, Congo (Brazzaville), Congo (Kinshasa), Costa Rica, Costa d'Avorio, Cuba, Dominicana, Repubblica, El Salvador, Figi, Gabon, Georgia, Guatemala, Guyana, Guyana francese, Haiti, Honduras, Giamaica, Giordania, Kazakistan, Kenya, Kirghizistan, Kuwait, Laos, La Riunione, Madagascar, Macao, Malawi, Marocco, Maurizio, Nicaragua, Niger, Nigeria, Oman, Uganda, Uzbekistan, Pakistan, Panama, Papua Nuova Guinea, Paraguay, Ruanda, Samoa, Senegal, Seicelle, Sierra Leone, Suriname, Swaziland, Tagikistan, Tanzania, Tonga, Ciad, Trinidad e Tobago, Vanuatu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe
Resto del mondo	tutti gli altri paesi

Tutti i prezzi in CHF, IVA inclusa
Aggiornamento aprile 2016